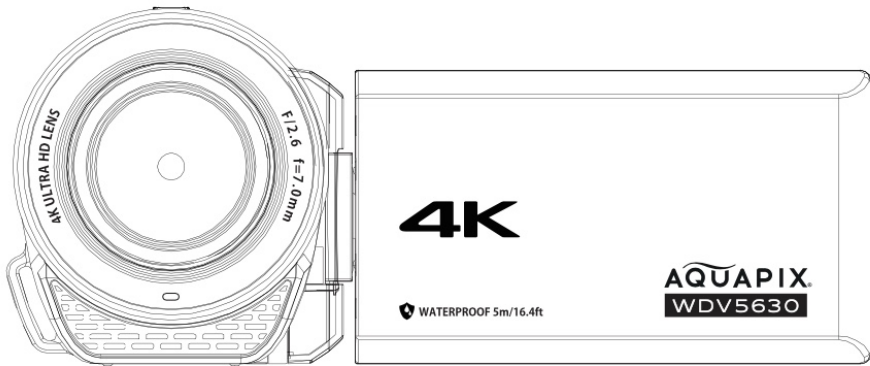


# AQUAPIX®

## WDV5630

VIDEOCAMERA DV IMPERMEABILE



### MANUALE UTENTE

**FR :** Un manuel dans votre langue est disponible sur Internet:

**IT:** Il manuale nella sua lingua può essere trovato su Internet:

**ES:** Puede encontrar un manual en su idioma en Internet:

**PT:** Um manual em seu idioma pode ser encontrado na Internet:

**PL:** Instrukcję w swoim języku możesz znaleźć na stronie:

**SV:** En handbok på ditt språk finns på Internet:

**NL:** Een handleiding in uw taal vindt u op internet:

[bit.ly/3JtIJul](https://bit.ly/3JtIJul)



## **Indice dei contenuti**

Generale.....	4
Simboli utilizzati.....	5
Il prodotto.....	5
Sicurezza testata.....	6
Uso previsto.....	6
Restrizioni.....	6
Istruzioni di sicurezza.....	7
Ambiente operativo.....	9
Ambiente di archiviazione.....	11
Descrizione della telecamera.....	12
Primo utilizzo.....	14
Passo 1: inserimento della batteria.....	14
Fase 2: ricarica della batteria.....	15
Fase 3: inserimento di una scheda microSD.....	16
Fase 4: Accensione della fotocamera.....	16
Passo 5: Formattazione della scheda microSD.....	16
Impostazioni generali.....	17
Modalità video.....	18
Icone dello schermo in modalità video.....	19
Impostazioni video.....	20
Modalità foto.....	21
Icone dello schermo in modalità foto.....	22
Impostazioni delle foto.....	23

Modalità di riproduzione .....	25
Riproduzione di file .....	25
La presentazione di foto .....	26
L'eliminazione dei file .....	27
Protezione dei file .....	27
Icone della schermata di riproduzione .....	28
Durata della registrazione .....	30
Collegamento al PC .....	31
Collegamento al televisore .....	33
Specifiche tecniche .....	34
Risoluzione dei problemi .....	36
Ambito di consegna .....	37
Smaltimento .....	38
Dichiarazione di conformità .....	40

## **Dichiarazione di non responsabilità**

Easypix non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia in relazione al presente manuale e, nella misura massima consentita dalla legge, limita espressamente la propria responsabilità per la violazione di qualsiasi garanzia che possa derivare dalla sostituzione del presente manuale con qualsiasi altro. Inoltre, Easypix si riserva il diritto di rivedere questa pubblicazione in qualsiasi momento senza obbligo di notifica.

Easypix non è responsabile per l'uso improprio delle informazioni contenute nel presente documento. Se avete suggerimenti per miglioramenti o modifiche, o se avete riscontrato errori in questa pubblicazione, vi preghiamo di comunicarcelo.

Durante l'installazione e l'utilizzo di questo prodotto, è necessario osservare tutte le norme di sicurezza statali, regionali e locali pertinenti. Per motivi di sicurezza e per garantire la conformità ai dati di sistema documentati, le riparazioni dei componenti possono essere eseguite solo dal produttore.

La mancata osservanza di queste informazioni può causare lesioni o danni all'apparecchiatura.

Copyright © Easypix GmbH

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, distribuita o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, comprese fotocopie, registrazioni o altri mezzi elettronici o meccanici, senza la previa autorizzazione scritta

dell'editore. Per le richieste di autorizzazione, si prega di contattare l'editore per iscritto.

Easypix GmbH, Em Parkveedel 11, 50733 Colonia, Germania  
support@easypix.com - www.easypix.com

## **Generale**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale e le istruzioni di sicurezza in esso contenute. Seguire tutte le istruzioni. In questo modo si eviteranno pericoli che possono causare danni materiali e/o lesioni gravi.

Il prodotto può essere utilizzato solo da persone che abbiano letto e compreso appieno il contenuto delle presenti istruzioni per l'uso.

Assicurarsi che ogni persona che utilizza il prodotto abbia letto e seguito queste avvertenze e istruzioni.

Conservare tutte le norme di sicurezza e le istruzioni per la consultazione e trasmetterle agli utenti successivi del prodotto.

Il produttore non è responsabile per danni a cose o persone derivanti da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

## Simboli utilizzati

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli:



### **ATTENZIONE**

"Avvertenza" indica un pericolo con un rischio che, se non evitato, può provocare lesioni.

### **NOTA!**

La dicitura "Nota" indica informazioni ritenute importanti ma non legate al pericolo.

## Il prodotto

Aquapix WDV5630 è una videocamera digitale impermeabile. È resistente alla polvere e all'acqua fino a 5 metri di profondità e cattura video con risoluzione fino a 4K e immagini fino a 56 MP. La batteria rimovibile, il supporto per schede di memoria fino a 128 GB, lo zoom digitale 18x e lo schermo IPS rotante da 3,0 pollici garantiscono la migliore esperienza d'uso.

## Sicurezza testata

Il prodotto è stato testato in conformità ai requisiti essenziali e alle disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/UE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863 e in conformità alle Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017 No. 1206). La sua sicurezza è conforme ai requisiti delle normative nazionali in materia.

## Uso previsto

Il prodotto è progettato per creare video o foto di alta qualità. Può essere utilizzato sott'acqua fino a 5 m di profondità.

## Restrizioni



### **ATTENZIONE**

**Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Contiene parti di piccole dimensioni. Esiste il rischio di soffocamento.**

Quando si collega un televisore, assicurarsi che i cavi collegati non creino rischi di inciampo.



## ATTENZIONE

- Prima di utilizzare il prodotto in acqua, accertarsi che il coperchio del vano batteria sia ben chiuso e bloccato.
- Dopo l'uso in acqua salata o clorata, pulire l'alloggiamento con acqua di rubinetto e lasciarlo asciugare.
- - Non utilizzare la videocamera sott'acqua per più di 1 ora o a una profondità superiore a 5 metri.
- L'impermeabilità non può essere garantita se la videocamera è soggetta a urti, come cadute o rovesciamenti.

### Istruzioni di sicurezza



## ATTENZIONE

**Questo prodotto è adatto solo per lo scopo descritto.**  
Il produttore non è responsabile per i danni causati da un uso improprio.





## ATTENZIONE

**Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.**

- Proteggere sempre la fotocamera da cadute, urti e colpi.
- Mantenere una distanza sufficiente da oggetti che generano forti campi magnetici o onde radio per evitare che danneggino l'unità o influenzino la qualità del suono e delle immagini.
- Nell'improbabile caso di surriscaldamento, fumo o odori sgradevoli provenienti dall'unità, scollegarla immediatamente dal cavo di ricarica e rimuovere la batteria per evitare un incendio.
- Non smontare il prodotto per non invalidare la garanzia.  
Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente.
- Al termine del ciclo di vita del prodotto, smaltire i rifiuti e i residui in conformità alle leggi e alle normative locali.

## Ambiente operativo

- Prima del primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva trasparente dall'obiettivo e dallo schermo.
- È normale che l'alloggiamento si scaldi durante l'uso.
- Per evitare la formazione di condensa all'interno dell'involucro o dietro l'obiettivo, il prodotto non deve essere esposto a grandi differenze di temperatura e umidità.
- Non esporre la fotocamera a temperature elevate, superiori a 40°.
- Proteggere il prodotto da cadute, urti e colpi.
- Se si tiene il prodotto per lo schermo LCD, vi è il rischio che il prodotto cada o che si verifichi un malfunzionamento.
- Lo schermo ha più del 99,99% di pixel effettivi, ma lo 0,01% dei pixel può presentare macchie chiare (rosse, blu, verdi) o scure. Non si tratta di un malfunzionamento. Le macchie non saranno visibili nei video registrati.

## **L'alloggiamento impermeabile**

La fotocamera Aquapix WDV5630 è impermeabile e resistente alla polvere ed è conforme ai seguenti standard:

**Impermeabilità:** conforme alla norma IEC Publication 529 IPX8 e IPX6 (1 ora a una profondità massima di 5 m).

**Protezione dalla polvere:** Conforme alla pubblicazione standard IEC 529 IP6X.

## **L'appannamento della lente**

Le fotocamere impermeabili sono progettate per essere a tenuta d'aria. Se la temperatura aumenta durante il funzionamento, all'interno dell'obiettivo potrebbe formarsi della condensa dovuta all'umidità.

Per ridurre al minimo questo effetto, è necessario prendere in considerazione le seguenti misure:

- Evitare la luce solare diretta e frequente.
- Se si tiene l'unità in mano per molto tempo, la temperatura potrebbe aumentare. Se possibile, utilizzare un treppiede.
- Caricare l'unità in un ambiente con bassa umidità.

**Se l'obiettivo si appanna, chiudere il display, aprire il vano batteria e rimuovere la batteria. Lasciare l'unità per qualche tempo fino a quando l'appannamento si riduce.**

## **Precauzioni per l'uso sott'acqua**

I malfunzionamenti dovuti a un uso improprio sono esclusi dalla garanzia. Prima di utilizzare l'apparecchio in acqua, chiudere saldamente il coperchio del vano batteria fino a bloccarlo e renderlo impermeabile.

Assicurarsi che le guarnizioni non siano danneggiate e che nessun oggetto estraneo impedisca una chiusura sicura.

Non utilizzare la videocamera a una profondità superiore a 5 metri o per più di 1 ora alla volta.

L'impermeabilità non può essere garantita se la videocamera è stata sottoposta a urti, ad esempio una caduta.

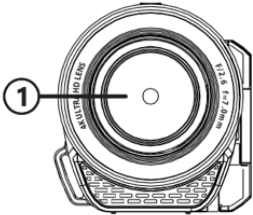
Non utilizzare la videocamera in presenza di forti correnti d'acqua o in situazioni in cui la forte pressione dell'acqua potrebbe compromettere l'impermeabilità, ad esempio sotto le cascate.

## **Ambiente di archiviazione**

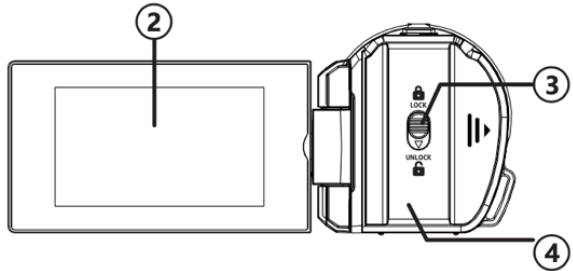
Conservare il prodotto a temperatura ambiente in un ambiente asciutto e privo di polvere e non esporlo a temperature elevate o alla luce diretta del sole per periodi prolungati.

## Descrizione della telecamera

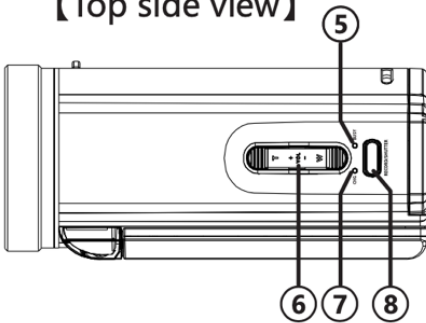
【Front side view】



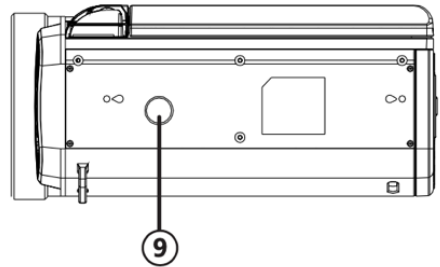
【Back side view】



【Top side view】



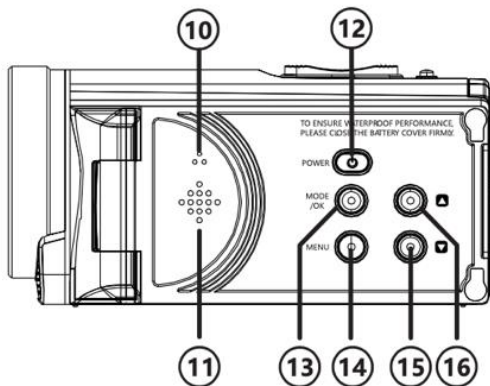
【Bottom side view】



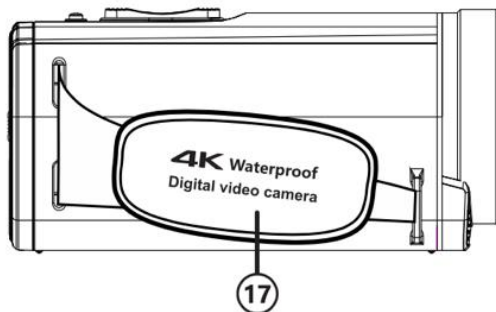
1. Lente
2. Schermo
3. Blocco del vano batterie
4. Sportello del vano batteria
5. Led di attività
6. Zoom/volume
7. Indicatore di carica
8. Pulsante di registrazione
9. Supporto per treppiede

- 10. Microfono
- 11. Altoparlante
- 12. Accendere/  
Spegnere
- 13. Tasto mode/ OK
- 14. Pulsante menu
- 15. Giù
- 16. Verso l'alto
- 17. Cinghia a mano

**【Left side view】**



**【Right side view】**



## Primo utilizzo

### **NOTA!**

Per garantire le prestazioni ottimali della fotocamera, seguire le istruzioni riportate di seguito quando la si utilizza per la prima volta.

### Passo 1: inserimento della batteria

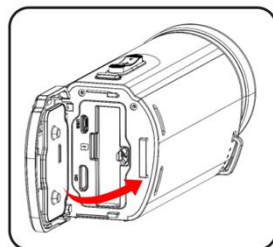
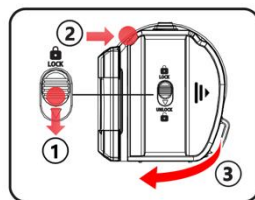
Prima di utilizzare l'unità per la prima volta, accertarsi che la batteria sia completamente carica.

- Per aprire il vano batterie, far scorrere il fermo verso il basso e tenerlo in posizione di rilascio.
- Far scorrere il coperchio del vano verso destra per sbloccarlo e aprirlo.
- Inserire la batteria e chiudere il coperchio del vano batteria.

Assicurarsi che le guarnizioni dello sportello siano correttamente inserite.

- Far scorrere il coperchio all'indietro finché non scatta in posizione.

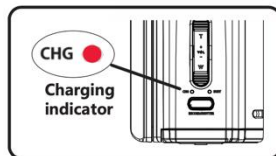
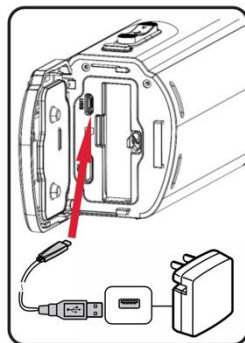
**NOTA: il coperchio non è bloccato in modo sicuro quando il blocco di sicurezza è in posizione "UNLOCK".**



## Fase 2: ricarica della batteria

**Per ottenere una ricarica più rapida possibile, spegnere la videocamera durante la ricarica.**

- È possibile caricare la videocamera durante la registrazione o la riproduzione, ma il tempo di ricarica è più lungo rispetto a quando la videocamera è spenta.
- L'unità deve essere caricata solo tramite la porta USB di un computer o un alimentatore USB con una capacità massima di 1050 mAh.
- Aprire il coperchio del vano batterie.
- Collegare il cavo USB in dotazione alla porta USB.
- Collegare l'altra estremità del cavo USB al computer o a un alimentatore per avviare il ciclo di ricarica.
- Il LED di carica [7] si accende mentre l'unità è in carica. Il processo di carica è completato quando il LED si spegne.





### **Fase 3: inserimento di una scheda microSD**

La videocamera supporta schede di memoria micro SD con una capacità massima di 128 GB. È necessaria una scheda SD di classe 10 o superiore.

### **Fase 4: Accensione della fotocamera**

Tenere premuto il pulsante di accensione [12] per un massimo di 3 secondi per accendere la fotocamera. Per spegnere la fotocamera, tenere nuovamente premuto il pulsante On/Off per un massimo di 3 secondi.

### **Passo 5: Formattazione della scheda microSD**

Per garantire prestazioni ottimali della scheda di memoria, è necessario formattarla prima di utilizzarla per la prima volta nella videocamera.

## **NOTA**

La formattazione cancella tutti i dati e i file presenti sulla scheda. Prima di formattarla, assicurarsi di aver eseguito il backup di tutti i file importanti.

- Premere due volte il tasto menu [14] e navigare fino alla voce di menu "Formato".

- Premere il tasto OK [13] per confermare l'operazione "Formato".
- Al termine della formattazione, premere il pulsante del menu [14] per uscire dal menu delle impostazioni.

## Impostazioni generali

Premere due volte il pulsante del menu [14] per accedere al menu delle impostazioni.

Premere i tasti "Su" [16] e "Giù" [15] per navigare nel menu.

Premere il tasto Mode/OK [13] per confermare la selezione.

<b>Data e ora</b>	Utilizzare i tasti Menu/OK e Su/Giù per impostare l'ora e la data.
<b>Data e ora</b>	Abilita/disabilita la marcatura della data e dell'ora su foto e video.
<b>Spegnimento automatico</b>	Impostare il tempo dopo il quale la fotocamera si spegne automaticamente.
<b>Screensaver</b>	Impostare l'ora di attivazione del salvaschermo del display LCD.
<b>Bip</b>	Attiva/disattiva il segnale acustico quando viene premuto il tasto

<b>Lingua</b>	Selezionare il menu e la lingua di visualizzazione preferiti
<b>Potenza Frequenza</b>	Impostare la frequenza in base all'alimentazione locale.
<b>Formato</b>	Formattare la scheda SD
<b>Impostazioni predefinite</b>	Ripristino delle impostazioni di fabbrica della fotocamera
<b>Versione</b>	Visualizza la versione del firmware attualmente installata

## Modalità video

Prima di registrare, accertarsi che la scheda di memoria sia inserita e riconosciuta dalla videocamera.

Se la fotocamera non è già in modalità video, premere il tasto Mode/OK [13] finché non viene visualizzata l'icona video nell'angolo superiore destro dell'LCD.

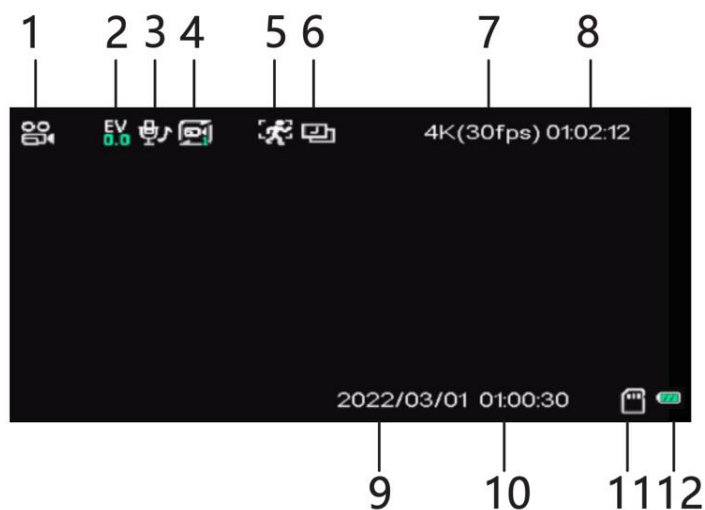
Premendo il pulsante di modalità, le modalità operative cambiano nell'ordine seguente:

Registrazione video > Foto > Riproduzione

Premere il pulsante di registrazione [8] per avviare la registrazione.

Il simbolo rosso di registrazione e il tempo di registrazione appaiono sul display LCD.

## Icone dello schermo in modalità video



- |                          |                               |                            |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Modalità video        | 5. Rilevamento del movimento  | 9. Data                    |
| 2. EV                    | 6. Time lapse                 | 10. Tempo                  |
| 3. Stato dell'audio      | 7. Risoluzione dell'immagine  | 11. Scheda di memoria      |
| 4. Registrazione in loop | 8. Durata della registrazione | 12. Livello della batteria |

### **NOTA!**

- Non rimuovere mai la scheda mentre il LED di attività [5] è acceso, per evitare di perdere o danneggiare i dati.

- Se la funzione "Spegnimento automatico" è attivata, la fotocamera si spegne automaticamente se non viene utilizzata per 3 minuti. Questa impostazione può essere modificata nelle impostazioni.
- Una registrazione superiore a 4 GB viene automaticamente suddivisa e salvata come file multipli.

## Impostazioni video

In modalità video, premere il tasto menu [14] 1 volta per accedere al menu delle impostazioni video.

Premere "**Su**" [16] e "**Giù**" [15] per navigare nel menu.

Premere il tasto Mode/OK [13] per confermare la selezione.

<b>Dimensione del film</b>	Seleziona la risoluzione e la frequenza dei fotogrammi per la registrazione video.
<b>Registrazione in loop</b>	Se l'opzione "Loop" è attivata, la telecamera registra un video per la durata selezionata. Allo scadere del tempo, la fotocamera inizia a registrare un nuovo file per lo stesso periodo. Non appena la scheda è piena, il video più vecchio viene automaticamente sovrascritto.
<b>Filtro colore</b>	Selezione dell'effetto video

<b>Bilanciamento del bianco</b>	Regola la temperatura del colore in base alle condizioni di ripresa.
<b>Esposizione</b>	Impostazione dell'esposizione
<b>Rilevamento del movimento</b>	Se questa funzione è attivata, la fotocamera avvia automaticamente la registrazione quando rileva un movimento nel campo visivo dell'obiettivo.
<b>Registrazione l'audio</b>	Attivare/disattivare la registrazione del suono per i video
<b>Time-lapse</b>	Il video time-lapse consente di comprimere un video girato per un lungo periodo di tempo in un video di pochi minuti, creando un effetto time-lapse.

## Modalità foto

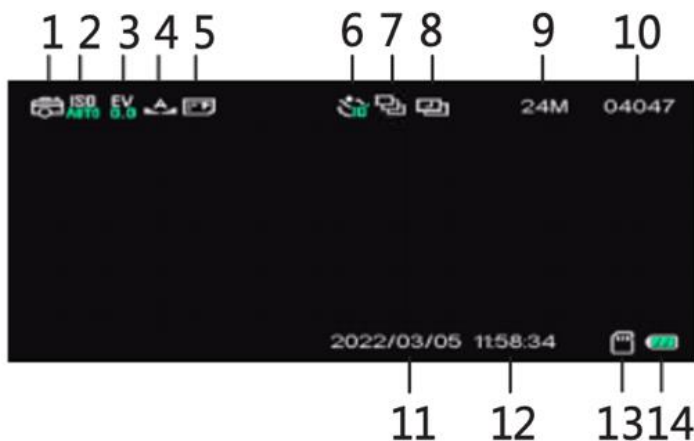
Premere il tasto Mode/OK [13] per selezionare il modo foto.

**T** - Zoom per catturare un soggetto più grande

**W** - Riduce lo zoom per scattare una foto più ampia

Premere il pulsante di scatto [8] per scattare la foto.

## Icone dello schermo in modalità foto



- |                             |                              |                            |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|
| 1. Modalità foto            | 6. Autoscatto                | 11. Data                   |
| 2. ISO                      | 7. Serie di foto             | 12. Tempo                  |
| 3. EV                       | 8. Time lapse                | 13. Scheda di memoria      |
| 4. Bilanciamento del bianco | 9. Risoluzione dell'immagine | 14. Livello della batteria |
| 5. Qualità                  | 10. Foto rimanenti           |                            |

## Impostazioni delle foto

In modalità foto, premere il pulsante del menu [14] per accedere al menu delle impostazioni della foto.

Premere "**Su**" [16] e "**Giù**" [15] per navigare nel menu. Premere il tasto Mode/OK [13] per confermare la selezione.

<b>Dimensione della foto</b>	Seleziona la risoluzione della foto
<b>Lasso di tempo</b>	Quando si attiva la funzione time-lapse, la fotocamera scatta automaticamente una serie di foto temporizzate finché non si preme il pulsante di scatto per terminare la sequenza. Il tempo che intercorre tra le singole foto può essere impostato nel menu.
<b>Autoscatto</b>	La fotocamera scatta automaticamente una singola foto dopo un certo periodo di tempo.
<b>Filtro colore</b>	Effetto foto
<b>Foto della serie</b>	La funzione consente di scattare diverse foto in rapida successione con una sola pressione del pulsante di scatto.
<b>Qualità</b>	Selezionare la qualità della foto desiderata
<b>Nitidezza</b>	Selezionare le impostazioni di nitidezza desiderate
<b>Bilanciamento del bianco</b>	Regola la temperatura del colore in base alle condizioni di ripresa.



<b>ISO</b>	Le impostazioni ISO schiariscono o scuriscono una foto. Se si aumenta il valore ISO, le foto diventeranno sempre più luminose.
<b>Esposizione</b>	Impostazione dell'esposizione
<b>Tipo di misura</b>	<p><b>Media</b> - utilizza i dati sulla luce dell'intero soggetto e ne calcola la media per l'impostazione finale dell'esposizione.</p> <p><b>Enfatizzato al centro</b> - valuta la luce al centro dell'immagine e ignora gli angoli</p> <p><b>Spot</b> - valuta la luce intorno al punto di messa a fuoco e ignora tutto il resto</p>

## Modalità di riproduzione

È possibile riprodurre video, visualizzare le foto ed eliminare i file tramite il display LCD.

### Riproduzione di file

- Premere il tasto Mode/OK [13] per accedere alla modalità di riproduzione.
- Utilizzare i tasti Su[16] e Giù[15] per sfogliare i file.
- Premere il pulsante di registrazione [8] per avviare la riproduzione video o visualizzare una foto.
- Utilizzare il pulsante dello zoom [6] per regolare il volume durante la riproduzione.
- Durante la riproduzione video, usare il tasto giù [15] per avanzare rapidamente (2X / 4X / 8X).
- Utilizzare il tasto Su [16] per riavvolgere la riproduzione.  
(-2X / -4X / -8X).

## **La presentazione di foto**

In modalità di riproduzione, è possibile utilizzare l'opzione "Slideshow" per presentare le foto con una durata di visualizzazione impostata dall'utente.

- In modalità di riproduzione, selezionare una foto qualsiasi.
- Premere il pulsante di menu [14] per aprire il menu "Opzioni foto".
- Utilizzare il tasto di discesa [15] per evidenziare "Slideshow".
- Premere il tasto Modalità/OK [13] per aprire le opzioni di visualizzazione dell'ora.
- Utilizzare i tasti Su [16] e Giù [15] per evidenziare l'ora desiderata e premere il tasto Modalità/OK [13] per confermare.

La fotocamera avvia quindi automaticamente la presentazione.

Se la presentazione non si avvia automaticamente, premere il tasto Modalità/OK[13].

Premere il tasto Mode/OK [13] per mettere in pausa/riavviare la presentazione.

Premere il pulsante di registrazione/rilascio [8] per terminarlo.

## **L'eliminazione dei file**

- Selezionare il file da eliminare.
- Premere il tasto menu [14] per aprire il sottomenu.
- Selezionare [Elimina] > [Elimina questo file] > [Sì/No].

## **Protezione dei file**

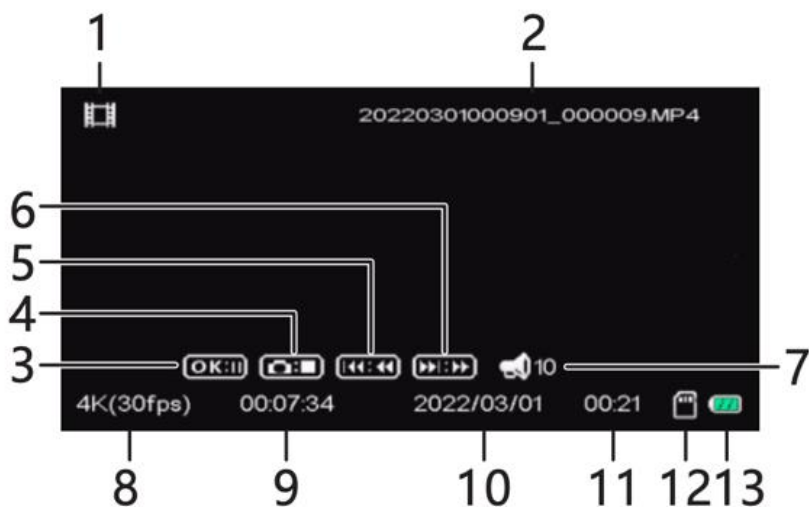
Per evitare che i file vengano eliminati accidentalmente, è possibile proteggerli.

- Accedere alla modalità di riproduzione e selezionare il file da proteggere.
- Premere il tasto menu [14], selezionare "Protezione file" e confermare con OK.
- Decidete se volete bloccare solo il file selezionato o tutti.
- Confermare la selezione con OK.

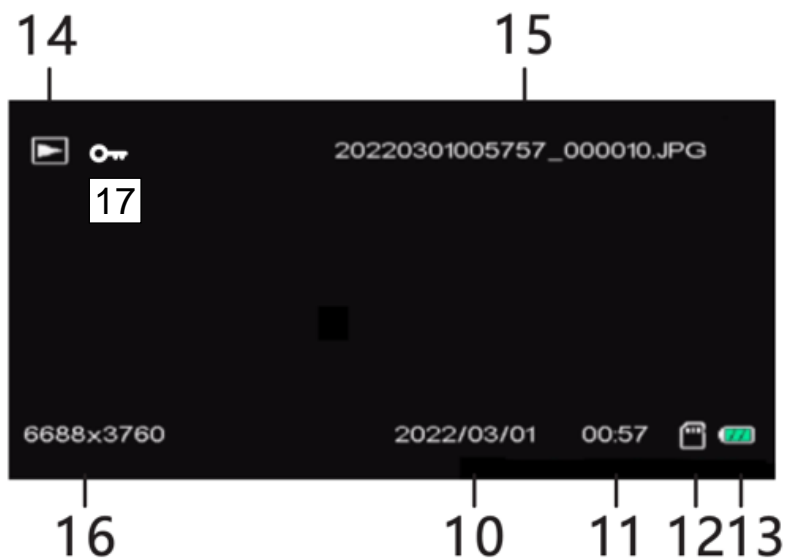
Premere il pulsante del menu [14] 2x per tornare alla schermata di riproduzione.

Tutti i file attualmente protetti sono indicati dal simbolo della chiave sul display LCD.

## Icone della schermata di riproduzione



- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| 1. File video     | 8. Risoluzione video           |
| 2. Nome del file  | 9. Tempo                       |
| 3. Pausa          | 10. Data di registrazione      |
| 4. Fermarsi       | 11. Durata della registrazione |
| 5. Riavvolgimento | 12. Scheda di memoria          |
| 6. Avanti veloce  | 13. Livello della batteria     |
| 7. Volume         |                                |



10. Data della fotografia

11. Ora dello scatto della foto

12. Scheda di memoria

13. Livello della batteria

14. File di foto

15. Nome del file

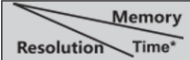
16. Risoluzione delle foto

17. File protetto

## Durata della registrazione

La tabella seguente mostra i tempi di registrazione massimi approssimativi a diverse risoluzioni video.

I tempi di registrazione possono variare a seconda delle condizioni di registrazione e delle dimensioni della scheda di memoria.

 Memory Resolution Time*	16G	32G	64G	128G
4K30fps	1h.01min	2h.03min	4h.07min	8h.25min
2.7K30fps	2h.25min	4h.30min	9h.10min	18h.30min
1080P60fps	1h.58min	4h.03min	8h.15min	16h.40min
1080P30fps	3h.09min	6h.28min	13h.16min	26h.41min

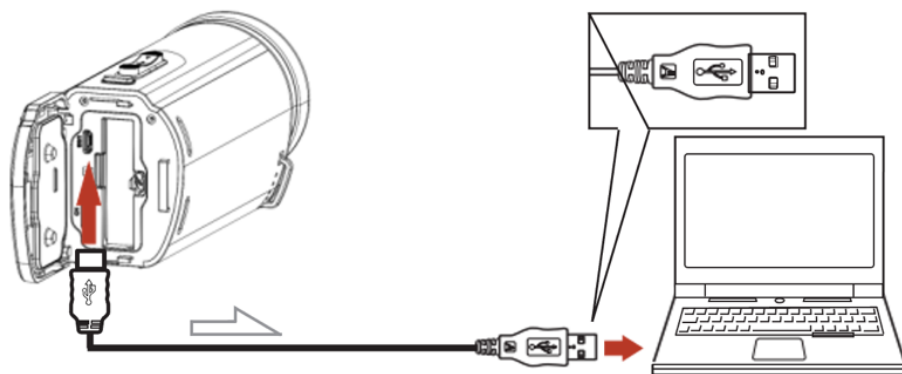
### **NOTA!**

Quando un file di registrazione video raggiunge una dimensione di 4 GB, la videocamera divide automaticamente la registrazione durante la stessa e avvia un nuovo file. La registrazione non viene interrotta. Tuttavia, la registrazione finale è composta da 2 o più file, a seconda della durata della registrazione e della quantità totale di dati memorizzati.

Questa è una limitazione di base di tutti i file system FAT, dovuta alla dimensione massima dei file consentita in un sistema FAT.

## Collegamento al PC

Quando si collega la videocamera a un computer, è possibile trasferire file o utilizzare la videocamera come webcam.



- Collegare la fotocamera alla porta USB del computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
- Aprire il display LCD.
- La videocamera si accende automaticamente e visualizza le opzioni per **Archiviazione di massa** (trasferimento di file) o **Videocamera PC** (solo per Windows®).
- Premere il tasto Su [16] e il tasto Giù [15] per effettuare la selezione e premere il tasto Modalità/OK [13] per confermare.



## Trasferimento di file

- Per trasferire i file dalla videocamera al computer, selezionare "Memoria di massa".
- La fotocamera è impostata come dispositivo esterno sul computer in cui è possibile copiare i file necessari.

## Webcam (solo con Windows )<sup>®</sup>

- Per utilizzare la videocamera come webcam, selezionare "PC camera".
- Se il computer non visualizza un'immagine dalla videocamera, potrebbe essere necessario selezionare "Telecamera USB" come dispositivo di ripresa utilizzato nelle impostazioni della videocamera del computer.

### **NOTA!**

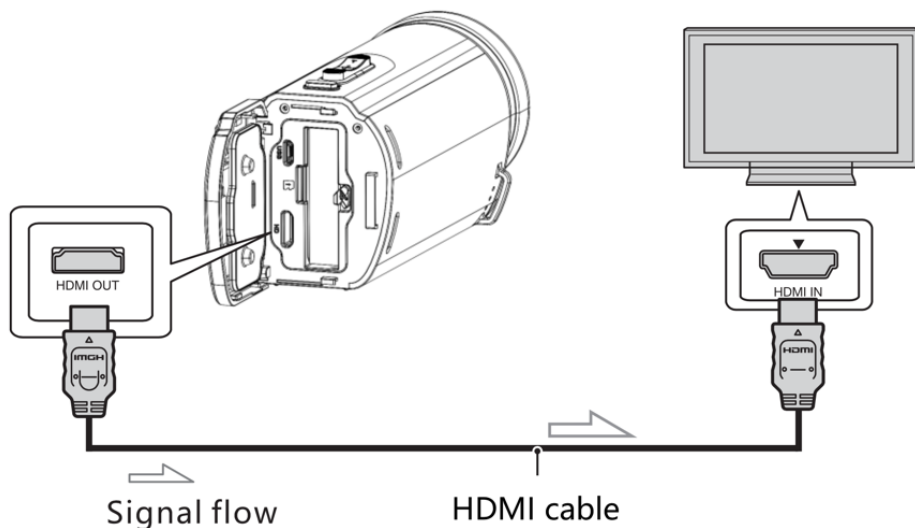
Per evitare di collegarsi alla fotocamera integrata del computer, disabilitare la fotocamera del computer.

Per evitare perdite o danni ai dati, scollegare sempre correttamente la fotocamera dal computer prima di rimuovere il cavo USB.

## Collegamento al televisore

### **NOTA!**

La riproduzione dei file può essere limitata a seconda del formato immagine della registrazione e delle impostazioni dell'uscita HDMI.



- Collegare la fotocamera all'ingresso HDMI del televisore utilizzando il cavo HDMI.
- Selezionare l'ingresso HDMI appropriato sul televisore.
- Richiamare la modalità di riproduzione della fotocamera e avviare il file selezionato.

## Specifiche tecniche

<b>Risoluzione video</b>	4K (30 fps) 2,7K (30 fps) 1080p (60/30 fps) 720p (60/30 fps)
<b>Risoluzione delle foto</b>	56M*/48M*/30M*/24M*/20M*/ 16M*/12M/8MP/5MP
<b>Display</b>	3,0" /7,6 cm
<b>Sensore</b>	Sensore CMOS da 13MP
<b>ISO</b>	Auto, 100, 200, 400, 800, 1600
<b>Lente</b>	Fisso, F/2,6, f=7,0 mm
<b>Area di interesse</b>	1 m ~ infinito
<b>Impermeabile</b>	Impermeabile fino a 5 m
<b>Microfono/ Altoparlante</b>	Microfono e altoparlante integrati
<b>Scheda di memoria</b>	Supporta Micro SD/SDHC fino a 128 GB, classe 10 o superiore (non inclusa)
<b>Zoom</b>	Zoom digitale 18x
<b>Screensaver</b>	Off/5/10 min.
<b>Spegnimento automatico</b>	Off/1/2/3/5/10 min.
<b>Rilevamento del movimento</b>	Off/On

<b>Video in time-lapse</b>	Off/100mS/200mS/500mS/1sec/ 5sec/ 10sec/30sec/1min/5min
<b>Foto in time-lapse</b>	Off/On
<b>Filtro colore</b>	Colore, bianco e nero, seppia
<b>Foto della serie</b>	Off/3 foto per scatto
<b>Anello</b>	Off/1/3/5/10 min.
<b>Autoscatto</b>	Off/2/5/10 sec.
<b>Bilanciamento del bianco</b>	Automatico, Luce diurna, Nuvoloso, Tungsteno, Fluorescente
<b>Esposizione</b>	-3,0EV ~ +3,0EV
<b>Tipo di misura</b>	Media, media, spot
<b>Qualità delle foto</b>	Fine, Normale, Economico
<b>Nitidezza delle foto</b>	Morbido, Normale, Forte
<b>Registrazione audio</b>	Spento/Accesso
<b>Frequenza</b>	50Hz, 60Hz
<b>Formati dei file</b>	MP4, JPG
<b>Interfaccia</b>	HDMI, Micro USB
<b>Batteria</b>	P16 Li-Polimero, 3.400mAh, 3,8V, 12,92Wh
<b>Dimensioni</b>	135 x 65 x 67 mm
<b>Peso</b>	Circa 400 g (batteria inclusa)

\*interpolato

## Risoluzione dei problemi

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
<b>La fotocamera non si accende</b>	La batteria non è installata. La batteria non è carica.	Inserire la batteria come prescritto. Caricare la batteria.
<b>La telecamera si spegne</b>	La batteria è scarica. Funzione di spegnimento automatico attivata.	Caricare la batteria. Regolare le impostazioni per lo spegnimento automatico.
<b>File non salvati</b>	Interruzione dell'alimentazione durante lo stoccaggio.	Caricare la batteria quando il LED [7] si accende in rosso.
<b>La messa a fuoco non funziona</b>	Il motivo è troppo lontano.	Ridurre la distanza dal soggetto.
<b>Malfunzionamento della scheda di memoria</b>	Scheda di memoria protetta. Errore di formato del file. La scheda di memoria è danneggiata.	Disattivare la protezione della scheda SD. Formattare la scheda SD nella fotocamera. Sostituire la scheda di memoria.

## Ambito di consegna

- Videocamera impermeabile
- Batteria
- Borsa portaoggetti
- Cavo USB
- Cavo HDMI
- Istruzioni per l'uso  
(inglese, tedesco)

Le istruzioni per l'uso in altre lingue possono essere scaricate dal sito:

**<https://bit.ly/3JtIJul>**

Oppure:

[www.easypix.info/download-manuals/download/aquapix-wdv5630/](http://www.easypix.info/download-manuals/download/aquapix-wdv5630/)

## Smaltimento



### Smaltimento dell'imballaggio:

Smaltire l'imballaggio in base alla sua tipologia.

Aggiungete il cartone e il cartoncino alla carta da macero, la pellicola e gli imballaggi in plastica alla raccolta differenziata.



**LE TRI  
+ FACILE**

**BOITE**



***Séparez les éléments avant de trier***

<b>IMBALLAGGIO ESTERNO</b> PAP 20 Cartone carta	<b>IMBALLAGGIO DELLA BATTERIA</b> PAP 22 Cartone carta
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>	Verifica le disposizioni del tuo Comune. Svuotare l'imballaggio. Conferisci in raccolta il contenitore vuoto.



**Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o batterie smaltiti dagli utenti nelle abitazioni private dell'Unione Europea:**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che non può essere smaltito con i rifiuti domestici. È necessario portare il vecchio apparecchio e/o la batteria al sistema di raccolta appropriato per il

riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o delle batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio dell'apparecchio e/o della batteria, contattare il comune di residenza, il negozio in cui è stato acquistato l'apparecchio o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e garantisce che il riciclaggio avvenga in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.



## ATTENZIONE

### **Attenzione alle batterie:**

- Non smontare o colpire la batteria . Assicurarsi che la batteria non sia in cortocircuito. Non esporre la batteria a temperature elevate. Non continuare a usare la batteria se perde o si espande.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Le batterie possono esplodere se esposte a un fuoco aperto. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smaltire le batterie usate secondo le norme locali.
- Prima di smaltire l'unità, rimuovere la batteria e smaltirla separatamente.



## Dichiarazione di conformità



### Dichiarazione di conformità CE

Con la presente dichiariamo che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/UE e 2011/65/UE e (UE) 2015/863.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile in tedesco e in inglese all'indirizzo:

[www.easypix.info/download/pdf/doc-wdv5630.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc-wdv5630.pdf)



### Dichiarazione di conformità UKCA

Con la presente dichiariamo che il prodotto è conforme alle Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017 No.1206).

Il testo completo della Dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile in inglese all'indirizzo:

[www.easypix.info/download/pdf/doc-wdv5630.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc-wdv5630.pdf)

**EASYPPIX** | LIFESTYLE  
ELECTRONICS